

## Alignment to Oklahoma Standards for World Languages

### Voces® *Nostra storia ~ Livello 3 ~ Unità 1*

*Nostra storia, Livello 3* is an interactive Italian curriculum framework that was created based on the principles of Acquisition-Driven Instruction and Comprehensible Input. This framework includes the vocabulary, themes, stories, and activities you need to create your custom Italian curriculum. *Nostra storia, Livello 3* will take your students through a Novice-High level of proficiency and beyond. The standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Nostra storia, Livello 3* aligns to the Oklahoma Standards for World Languages. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email [info@vocesdigital.com](mailto:info@vocesdigital.com).

<i>Unità 1: Che cos'è l'arte?</i>			
<b>Goal 1 – Communication:</b> Communicate effectively in more than one language in order to function in a variety of situations and for multiple purposes			
<b>Interpretive Communication:</b> Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Racconto 1: In cerca d'ispirazione</i>	<i>Attività 1: Chi l'ha detto?</i>	Reading	I can read a story about street art and graffiti.
<i>Racconto 2: Il vetro di Murano</i>	<i>Attività 1: Da falso a vero</i>	Reading	I can read a story about glass art.
<i>Racconto 2: Il vetro di Murano</i>	Interpretive Reading: <i>La produzione del vetro</i>	Reading	I can read about a glassmaking workshop in Murano.
<i>Racconto 3: Un eroe o un criminale</i>	<i>Attività 1: Risposta multiple</i>	Reading	I can read a story about an art thief.
<i>Racconto 3: Un eroe o un criminale</i>	Interpretive Listening: <i>La Gioconda</i>	Listening	I can understand a video about the Mona Lisa.
<i>Storia: La fuga di Michelangelo</i>	<i>Attività 1: Trova la parola giusta</i>	Reading	I can read a story about a famous Italian artist and sculptor.
<i>Ancora! Ancora!</i>	<i>Intervista: Ivana</i>	Listening	I can understand someone when they talk about the historic and artistic aspects of their city.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Listening	Listening	I can understand a video about famous murals and works of art in the city of

			Naples.
<b>Interpersonal Communication:</b> Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written conversations to share information, reactions, feelings, and opinions.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Racconto 1: In cerca d'ispirazione</i>	Interpersonal Writing: <i>Un progetto di arte</i>	Writing	I can write to my friend about an art project.
<i>Storia: La fuga di Michelangelo</i>	Interpersonal Speaking: <i>Andiamo al museo!</i>	Speaking	I can talk about going to the art museum.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can talk about murals and street art in Naples.
<b>Presentational Communication:</b> Learners present information, concepts, and ideas to inform, explain, persuade, and narrate on a variety of topics using appropriate media and adapting to various audiences of listeners, readers, or viewers.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Racconto 1: In cerca d'ispirazione</i>	<i>Attività 3: Approfondimento</i>	Writing	I can write about how art affects space and the world around it.
<i>Racconto 1: In cerca d'ispirazione</i>	Presentational Speaking: <i>Esiste una differenza?</i>	Speaking	I can talk about the similarities and differences between classical and street art.
<i>Racconto 2: Il vetro di Murano</i>	<i>Attività 3: Le tue esperienze</i>	Writing	I can write about a special piece of art given to me.
<i>Racconto 2: Il vetro di Murano</i>	Presentational Writing: <i>Il ruolo dell'arte nella società</i>	Writing	I can write about the role of art in society.
<i>Storia: La fuga di Michelangelo</i>	<i>Attività 3: Una lettera a Michelangelo</i>	Writing	I can write a letter to Michelangelo.
<i>Ancora! Ancora!</i>	<i>Intervista: Chi sei?</i>	Speaking	I can talk about icons in my own community. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
<i>Ripasso e valutazione</i>	<i>La mia storia</i>	Writing	I can write an original story.
<i>Ripasso e valutazione</i>	<i>Raccontaci una storia originale!</i>	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	Writing	I can write about my art preferences and the art in Naples.
<b>Goal 2 – Culture:</b> Interact with cultural competence and understanding.			
<b>Relating Cultural Practices to Perspectives:</b> Learners use the target language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.			
Section	Title	Can-Do/Description	

<i>Racconto 1: In cerca d'ispirazione</i>	Presentational Speaking: <i>Esiste una differenza?</i>	I can talk about the similarities and differences between classical and street art.
<i>Racconto 2: Il vetro di Murano</i>	Interpretive Reading: <i>La produzione del vetro</i>	I can read about a glassmaking workshop in Murano.
<i>Ancora! Ancora!</i>	<i>Il mondo attraverso le foto: I disegni fatti con i gessetti</i>	I can compare street art in Italy to art in my city.
<i>Ancora! Ancora!</i>	<i>Intervista: Chi sei?</i>	I can talk about icons in my own community. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
<b>Relating Cultural Products to Perspectives:</b> Learners use the target language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the products and perspectives of the cultures studied.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Racconto 1: In cerca d'ispirazione</i>	Presentational Speaking: <i>Esiste una differenza?</i>	I can talk about the similarities and differences between classical and street art.
<i>Racconto 2: Il vetro di Murano</i>	Interpretive Reading: <i>La produzione del vetro</i>	I can read about a glassmaking workshop in Murano.
<i>Ancora! Ancora!</i>	<i>Intervista: Chi sei?</i>	I can talk about icons in my own community. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
<i>Ancora! Ancora!</i>	<i>Panorama: La Cappella Sistina di Michelangelo</i>	I can write about a panorama of the Sistine Chapel.
<b>Goal 3 – Connections:</b> Connect with other disciplines and acquire information and diverse perspectives in order to use the language to function in academic and career-related situations.		
<b>Making Connections:</b> Learners build, reinforce, and expand their knowledge of other disciplines while using the language to develop critical thinking and to solve problems creatively.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Racconto 1: In cerca d'ispirazione</i>	<i>Attività 3: Approfondimento</i>	I can write about how art affects space and the world around it.
<i>Racconto 1: In cerca d'ispirazione</i>	Presentational Speaking: <i>Esiste una differenza?</i>	I can talk about the similarities and differences between classical and street art.
<i>Racconto 3: Un eroe o un criminale</i>	Interpretive Listening: <i>La Gioconda</i>	I can understand a video about the Mona Lisa.
<i>Storia: La fuga di Michelangelo</i>	<i>Attività 1: Trova la parola giusta</i>	I can read a story about a famous Italian artist and sculptor.
<b>Acquiring Information and Diverse Perspectives:</b> Learners access and evaluate information and diverse perspectives that are available through the language and its cultures.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Racconto 1: In cerca</i>	<i>Attività 3: Approfondimento</i>	I can write about how art affects

<i>d'ispirazione</i>		space and the world around it.
<i>Racconto 1: In cerca d'ispirazione</i>	Presentational Speaking: <i>Esiste una differenza?</i>	I can talk about the similarities and differences between classical and street art.
<i>Racconto 3: Un eroe o un criminale</i>	Interpretive Listening: <i>La Gioconda</i>	I can understand a video about the Mona Lisa.
<i>Storia: La fuga di Michelangelo</i>	<i>Attività 1: Trova la parola giusta</i>	I can read a story about a famous Italian artist and sculptor.
<i>Ancora! Ancora!</i>	<i>Intervista: Chi sei?</i>	I can talk about icons in my own community. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
<i>Ancora! Ancora!</i>	<i>Il mondo attraverso le foto: I disegni fatti con i gessetti</i>	I can compare street art in Italy to art in my city.
<b>Goal 4 – Comparisons:</b> Develop insight into the nature of language and culture in order to interact with cultural competence.		
<b>Language Comparisons:</b> Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the nature of language through comparisons of the language studied and their own.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Racconto 1: In cerca d'ispirazione</i>	<i>Vocabolario importante</i> Story script	Vocabulary
<i>Racconto 2: Il vetro di Murano</i>	<i>Vocabolario importante</i> Story script	Vocabulary
<i>Racconto 2: Il vetro di Murano</i>	<i>Nota di grammatica: Il presente, il passato o il futuro</i>	Present, past, and future tense verb forms
<i>Racconto 3: Un eroe o un criminale</i>	<i>Vocabolario importante</i> Story script	Vocabulary
<i>Racconto 3: Un eroe o un criminale</i>	<i>Nota di grammatica: I superlativi</i>	Superlatives
<i>Storia: La fuga di Michelangelo</i>	<i>Nota di grammatica: Direct Object Pronouns</i>	Direct object pronouns
<b>Cultural Comparisons:</b> Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the concept of the culture through comparisons of the cultures studied and their own.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Racconto 1: In cerca d'ispirazione</i>	Presentational Speaking: <i>Esiste una differenza?</i>	I can talk about the similarities and differences between classical and street art.
<i>Ancora! Ancora!</i>	<i>Intervista: Chi sei?</i>	I can talk about icons in my own community. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
<i>Ancora! Ancora!</i>	<i>Il mondo attraverso le foto: I disegni fatti con i gessetti</i>	I can compare street art in Italy to art in my city.
<b>Goal 5 – Communities:</b> Communicate and interact with cultural competence in order to participate in multilingual communities at home and around the world.		

<b>Schools and Global Communities:</b> Learners use the language both within and beyond the classroom to interact and collaborate in their community and the globalized world.		
Section	Title	Can-Do/Description
	<i>Nella mia comunità</i>	I can use the Italian language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.
<b>Lifelong Learning:</b> Learners set goals and reflect on their progress in using languages for enjoyment, enrichment, and advancement.		
Section	Title	Can-Do/Description
	Can-Do Checklist	Setting personal language goals, self-assessment on Can-Do statements, and unit reflection

For more information about this or any other title, go to [VocesDigital.com](http://VocesDigital.com) or call 1-800-848-0256.

